

Emnenr. *M*Fylke: *Troms*

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: *Kälfjord*Emne: ~~Hjorteg~~ *Gjuse attaffor*

Bygdelag.

Oppskr. av: *Gjogvar Elleland*

Gard:

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

<sup>og Elleland</sup>  
 I Kälfjorddalen<sup>1</sup> har røtter vært lite brukte i yngre tid  
 Bare i gammel tid kjente man til at de  
 ble brukte use stens begraverøtter, og yngre  
 folk stod helt uforstående når jeg spurte  
 dem om dette.

Men gamle folk kunde ~~h~~ sies det og efter  
 det de fortalte <sup>var</sup> forholdene som i Nordreisa.  
 Det samme var det med andet attaffor.  
 Alt ble vanligvis hørt i yngre menn.

I Håmmervik fortalte man at i hele sticket  
 Nordmandvik - Djupvik var det vanlig å legge  
 hestemiskler lagvis i skaffer, med høydyve  
 og fiskeravfald og slå varmt vann over.  
 Dette ga man til kjerne, men man likte  
 også hestemiskler sammen med andet for.  
 Man brukte mye russevel dugang ruser  
 handelen foregikk. Der var gamle folk som  
 fortalte at man kunde bruke opp til 8-10  
 matter (a 140kg) om vinteren i fjøset, hvor man  
 hadde litt flus dyr. Og enkelte kunde bruke



emitt mere i gode fiskeår. Man brukte  
også mye mel til bestene. Man ga dem  
"alvt" - høy og høyrenske strødt med mel  
og som man heitte litt lokende vann over.

I hele Kåfjorden pleiet man fra Finnmark  
å sende hjem allslags "ufisk" og fiskeavfall  
til for.

I skjøtet Hamnevik - Djupvik kunde  
man bruke så meget tang at fjæra ble  
utskåret. Da rodde man over til dyngstær  
landet på den andre side av fjorden, og  
skar tare og tang der. Det kunde bli hard  
seilas hjem mange ganger, når utfelds  
vinden over dyngen la på.

Kå 2.